

**QUEEN OF PEACE AND  
IMMACULATE HEART OF MARY**

**EPIPHANY HOUSE BLESSING**

**2025**



There is a long-standing tradition in our Catholic Faith for the faithful to "chalk" their doors, asking God's blessing upon the home and family. It does not need to be done by a priest, but can be done by the head of the home. In this case, one of our priests will bless the chalk at the end of Mass for you to use on your home.

We invite you to adopt this custom in your family. The family gathers to ask God's blessing on their home and on those who live in or visit it. It is an invitation for Jesus to be a daily guest in our home, our comings and goings, our conversations, our work and play, our joys and sorrows.

A traditional way to do this is to use chalk to write above the home's entrance: **20+C+M+B+25**. The letters **C, M, B**, have two meanings. They are the initials of the names of the three Magi: Caspar, Melchior, and Balthazar. They also abbreviate the Latin words: Christus Mansionem Benedicat, meaning "May Christ bless this house." The + signs represent the Cross and the year is 2025.

Existe una larga tradici6n en nuestra fe cat6lica para que los fieles "tizan" sus puertas, pidiendo la bendici6n de Dios sobre el hogar y la familia. No es necesario que lo haga un sacerdote, pero puede hacerlo el jefe de la casa. En este caso, uno de nuestros sacerdotes bendecira la tiza al final de la Misa para que la use en su hogar.

Te invitamos a adoptar esta costumbre en tu familia. La familia se reune para pedir la bendici6n de Dios sobre su hogar y sobre los que viven en el o lo visitan. Es una invitaci6n a Jesus a ser un huésped diario en nuestro hogar, en nuestras idas y venidas, en nuestras conversaciones, en nuestro trabajo y juego, en nuestras alegrías y tristezas.

Una forma tradicional de hacer esto es usar tiza para escribir sobre la entrada de la casa: **20 + C + M + B + 25**. Las letras **C, M, B**, tienen dos significados. Son las iniciales de los nombres de los tres Reyes Magos: **Gaspar, Melchor y Baltasar**. También abrevian las palabras latinas: Christus Mansionem **Benedicta**, que significa "Que Cristo bendiga esta casa". Los signos + representan la Cruz y el año es 2025.

## INSTRUCTIONS FOR BLESSING THE HOME

Using the blessed chalk, mark the lintel of your front door (or front porch step) with the **20+C+M+B+25** while saying:

**All Together:** The three Wise Men, Caspar, Melchior, and Balthazar followed the Star of God's Son who became human two thousand twenty-five years ago. May Christ bless our home and remain with us throughout the New Year. Amen.

**Then offer the following prayer:** Visit, O blessed Lord, this home with the gladness of your presence. Bless all who live or visit here with the gift of your love and grant that we may manifest your love to each other and to all whose lives we touch. May we grow in grace and in the knowledge and love of you. Guide, comfort and strengthen us in peace, O Jesus, now and forever. Amen.

## BLESSING THE INTERIOR OF THE HOME

Enter the house and the **Leader** says, "May Christ bless this home." **All respond:**

"May Christ bless this home. Amen.

**Leader:** In the book of Deuteronomy we read, "Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one. Love the Lord your God with all your heart, all your soul, all your strength. These commandments I give you are to be in your hearts. Place them on the door frames of your home and on your entry gate. The Word of the Lord.

**As each room is blessed, it is sprinkled with Holy Water.**

**Living Room:** Bring us to live with you one day in heaven. Bless this room, O Lord.

**Kitchen:** You prepare for us a rich feast. Bless this room, O Lord.

**Dining Room:** Feed us at the heavenly banquet. Bless this room, O Lord.

**Bedrooms:** In you alone we rest securely. Bless this room, O Lord.

**Bathrooms:** You cleanse us from every impurity. Bless this room, O Lord.

**All return to the front door and pray together the Our Father, Hail Mary and Glory be to the Father...**

## INSTRUCCIONES PARA BENDECIR EL HOGAR

Con la tiza bendita, marque el dintel de su puerta de entrada (o escalón del porche delantero) con el **20 + C + M + B + 25** mientras dice:

**Todos juntos:** Los tres Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar siguieron a la Estrella del Hijo de Dios que se hizo humano hace dos mil veinticinco años. Que Cristo bendiga nuestro hogar y permanezca con nosotros durante todo el Año Nuevo. Amen.

**Luego ofrece la siguiente oración:** Visita, oh bendito Señor, este hogar con la alegría de tu presencia. Bendice a todos los que viven o visitan aquí con el don de tu amor y concédenos que podamos manifestar tu amor los unos a los otros ya todos cuyas vidas tocamos. Que crezcamos en gracia y en el conocimiento y amor por ti. Guíanos, consuélanos y fortalecéanos en paz, oh Jesús, ahora y para siempre. Amen.

### BENDICIENDO EL INTERIOR DE LA CASA

**Entra a la casa y el Lfder dice:** "Que Cristo bendiga este hogar". **Todos responden:** "Que Cristo bendiga este hogar. Amen.

**Lfder:** En el libro de Deuteronomio leemos: "Escucha, oh Israel: El Señor nuestro Dios, el Señor es uno. Amaras al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas. Estos mandamientos que les doy deben estar en sus corazones. Colócalos en los marcos de las puertas de tu casa y en la puerta de entrada. La Palabra del Señor.

**A medida que cada habitación es bendecida, se rocía con agua bendita.**

**Sala de estar:** Traenos a vivir contigo un día en el cielo. Bendice este lugar, oh Señor.

**Cocina:** Preparas para nosotros un rico banquete. Bendice este lugar, oh Señor. **Comedor:** Alimentanos en el banquete celestial. Bendice este lugar, oh Señor. **Dormitorios:** Solo en ti descansamos seguros. Bendice este lugar, oh Señor.

**Banos:** Nos limpias de toda impureza. Bendice este lugar, oh Señor.

**Todos vuelven a la puerta principal y rezan juntos el Padre Nuestro, el Ave María y el Gloria al Padre...**